



Jonathan Hart, Ph.D., Superintendent
Sarah Pauch, Supervisor of Math, Science & Technology

jhart@readington.k12.nj.us
spauch@readington.k12.nj.us

P.O. Box 807 • 52 Readington Road • Whitehouse Station, NJ 08889 • (908)-534-2195 • (908) 349-3042 fax

Dear Parent or Guardian:

The Readington Township School District recognizes that parents/guardians play a vital role in educating their children. We understand the importance of working together with families as we equip students with the knowledge and skills necessary to lead a healthy and active life. With this in mind, we would like to inform you that **Second Grade** students will soon begin to cover health standards related to Personal Growth and Development.

We invite you to examine and discuss this information with your child before this content is presented at school. The curriculum guide is available on the district website for your review ([Our District /Curriculum Department/Curriculum Documents](#)). You are also welcome to contact your child's Health Teacher for further details about the content of the lesson.

Starting the week of May 19th, the certified health/physical education teachers will be joined by the school nurse to teach one 10-15 minute lesson. Boys and girls will receive this lesson together during their regularly scheduled PE/Health class times. The lesson will convey:

- Individuals have various body parts, and some are private. These parts are typically covered by underwear or bathing suits.
- Males (men/boys) are born with a penis and Females (women/girls) are born with a vagina.
- It is important to know the correct names for body parts in order to ask your parents or a doctor for help.
- If something hurts or makes you upset, you can ask your parents or another adult for help.

We encourage families to have their students participate in this important health topic. However, we want to remind parents and guardians that they have the option to excuse their child from any part of the health education instruction if it conflicts with their conscience, moral beliefs, or religious beliefs. If this is the case with your child, please [CLICK HERE to fill out the OPT-OUT FORM](#). **This form must be completed before May 15th.** Students who are excused will be assigned to a separate classroom for the identified lessons.

Sincerely,

Alex Bors and Krystiana Sellers, Health and Physical Education Teachers
Sarah Pauch, Supervisor

Estimado padre o tutor:

El Distrito Escolar del Municipio de Readington reconoce que los padres/tutores desempeñan un papel vital en la educación de sus hijos. Comprendemos la importancia de colaborar con las familias para dotar a los estudiantes de los conocimientos y las habilidades necesarias para llevar una vida sana y activa. Con esto en mente, les informamos que los estudiantes de segundo grado pronto comenzarán a cubrir los estándares de salud relacionados con el Crecimiento y Desarrollo Personal.

Los invitamos a revisar y conversar sobre esta información con sus hijos antes de que se presente este contenido en la escuela. La guía curricular está disponible en el sitio web del distrito para su revisión (Nuestro Distrito / Departamento de Currículo / Documentos Curriculares). También pueden contactar al profesor de Salud de su hijo para obtener más detalles sobre el contenido de la lección.

A partir de la semana del 19 de mayo, los profesores certificados de salud/educación física se reunirán con la enfermera escolar para impartir una lección de 10 a 15 minutos. Niños y niñas recibirán esta lección juntos durante sus clases regulares de Educación Física/Salud. La lección transmitirá:

- Cada persona tiene varias partes del cuerpo, algunas de las cuales son privadas. Estas partes del cuerpo suelen estar cubiertas por ropa interior o trajes de baño.
- Los niños nacen con pene y las niñas con vagina.
- Es importante saber los nombres correctos de las partes del cuerpo para poder pedir ayuda a tus padres o a un médico.
- Si algo te duele o te molesta, puedes pedir ayuda a tus padres o a otro adulto.

Animamos a las familias a que inviten a sus alumnos a participar en este importante tema de salud. Sin embargo, queremos recordarles a los padres y tutores que tienen la opción de eximir a sus hijos de cualquier parte de la instrucción de educación para la salud si entra en conflicto con su conciencia, creencias morales o religiosas. Si este es el caso de su hijo, [HAGA CLIC AQUÍ para completar el FORMULARIO DE EXCLUSIÓN](#). Este formulario debe completarse antes del 15 de mayo. Los alumnos eximidos serán asignados a un aula separada para las lecciones identificadas.

Atentamente,

Alex Bors y Krystiana Sellers, Profesores de Salud y Educación Física
Sarah Pauch, Supervisora